

# மகிழ்ச்சி

MAGIZHCHI  
MAGAZINE

JULY  
2023



பண்புறைப்படு  
யதைக்கப்படுவீர்கள்



C.S.I. TAMIL CHURCH SHARJAH

The United Arab Emirates,

Mob : 0507032150 / website : [www.csitamilsharjah.com](http://www.csitamilsharjah.com)

For Private Circulation Only

## இதழின் உள்ளே...

ஆயர் மடல்	3
செயலர் மடல்	4
தீருமறை தீயானம்	5
People of God Ambassadors of Christ	7
பெண்கள் பகுதி	9
இனிய இல்லறம்	11
Church History	14
தீருமறையை தெரிந்துகொள்வோம்	16
Kids Corner	17
Birthday & Wedding Anniversary Celebrants	19
Daily Bible Reading	21
ஆராதனை தீயானப் பொருள்	22



மகிழ்ச்சி  
செப்டம்பர் - 2023

# From the Presbyter's desk

கிறிஸ்துவுக்குள் மிகவும் பிரியமானவர்களே,

மீட்பரும் இரட்சகருமாகிய ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவின் இனிய இன்ப நாமத்தில் அன்பின் வாழ்த்துக்களை பகிர்ந்து கொள்கிறேன்.

பிதாவாகிய கடவுளாலும் ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்கு கிருபையும் சமாதானமும் உண்டாவதாக.

கடந்த மாதம் முழுவதும் நம்முடைய தனிப்பட்ட வாழ்விலும், குடும்ப வாழ்விலும், பணிகளிலும், ஊழியர்களிலும் நம்மோடு இருந்து நம்மை வழி நடத்தின கடவுளுக்கு நன்றிகளையும் ஸ்தோத்திரங்களையும் உரித்தாக்குகிறேன்.

கடந்த ஆண்டு முழுவதும் சிறப்பாக நடைபெற்ற Junior Church க்காக கடவுளுக்கு நன்றி செலுத்துகின்றேன். ஓராண்டு காலமாக நம்முடைய பிள்ளைகள் junior church யில் கற்றுக்கொண்ட காரியங்களை தேர்வில் வெளிப்படுத்தி இருப்பார்கள் என்று நம்புகிறேன். கடவுள் தாமே அவர்கள் கற்றுக் கொண்டைவகளை தங்களுடைய வாழ்விலே நிலைத்திருக்க செய்வாராக. இந்த ஊழியத்தில் தங்களை அர்ப்பணித்துக் கொண்ட ஆசிரிய ஆசிரியைகள், இயக்குனர் அனைவருக்கும் நன்றி கூறுகிறேன். இந்த விடுமுறை நாட்கள் நம் குழந்தைகளுக்கு ஆசீர்வாதமாக அமைய ஜெபிக்கிறேன்.

நமது சபையில் வேலைகளில் பல்வேறு பிரச்சனைகளோடும் நீண்ட நாட்கள் ஊதியம் கிடைக்காமல் காணப்படுகிறவர்களுக்காக தொடர்ந்து ஜெபிப்போம் புதிய வேலை தேழிக்கொண்டிருக்கிறவர்களுக்கு ஏற்ற வேலைகள் கிடைக்க ஜெபிப்போம். மிகுந்த வெப்பம் நிறைந்த நாட்களுக்குள்ளாக நாம் கடந்து வந்திருக்கின்றோம், இந்த நாட்களில் காணத்தோடு பணியாற்றுகின்ற அனைவரையும் நினைவு கூறுவோம். அவர்கள் நல்ல சுகத்தோடு இந்த நாட்களை கடந்து வர ஆண்டவரிடத்தில் தொடர்ந்து நாம் மன்றாடுவோம்.

கோடை விடுமுறை நாட்களில் நம் தாய் தேசத்திற்கு சென்று வர இருக்கின்ற நம்முடைய தீருச்சபையின் மக்களை வாழ்த்துகின்றேன். பாதுகாப்பான பயணத்திற்காக ஜெபிக்கின்றேன். இவ்விடுமுறை நாட்கள் உங்கள் அனைவருக்கும் ஆசீர்வாதமாக அமைவதாக.

கடவுளின் கிருபை உங்கள் அனைவரோடும் கூட இருப்பதாக. ஆமென்.

இறைபணியில்

அருள்திரு. J.ஜான் ஜெபலின் ஜோஸ்

 +91 50 703 2150

e-mail : [tamilchurchcsisharjah@gmail.com](mailto:tamilchurchcsisharjah@gmail.com)

# கெயல்மடல்

நமது ஆண்டவரும் இரட்சகருமாகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் இனிதான நாமத்தினாலே, தீருச்சபையின் அங்கங்களாகிய உங்களனைவருக்கும் அன்பின் வாழ்த்துதலைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

கர்த்தரின் பெரிதான கிருபையினால் ஆறு மாதங்களை கடந்து வர தேவன் நமக்கு கிருபை செய்துள்ளார். நம்மையும் நம் தாய் தேசத்தில் நாம் விட்டு வந்த நம் உறவுகளையும் பாதுகாத்தும், நமது தேவைகளை சந்தித்தும், சரியான வேளைகளில் தேவையான ஞானத்தை கொடுத்தும் நம்மை வழி நடத்தி வருகிற நமது தேவனுக்குத் துதிகளையும் ஸ்தோத்திரங்களையும் ஏற்றுப்போம்.

கடந்த மே மாதம் நடைபெற்ற பொதுக் குழுவில் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டு 2 வருட காலம் தீருச்சபையின் பணிகளை செய்ய தேவன் தந்த தருணத்திற்காக தேவாதி தேவனை ஸ்தோத்தரிக்கிறோம். கடந்த இரண்டு ஆண்டுகள் சிறப்பாக பணியாற்றிய நிர்வாக குழு உறுப்பினர்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் வாழ்த்துதலை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

நாம் யாவரும் நிர்வாக குழுவோடு இணைந்து தீருச்சபையின் ஊழியங்களை தாங்குவோம். உங்கள் ஜெபங்களில் நிர்வாகக் குழுவிற்காக ஜெபிக்கவும், தங்கள் ஆலோசனைகளை வழங்கவும், எல்லா நிலைகளிலும் உங்கள் ஒத்துழைப்பை முழுமையாக அளிக்கவும், மனத்தாழ்மையுடன் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

விடுமுறைக்காக அநேகர் தாயகம் செல்லுகிறபடியினால், தேவன் தாமே ஒவ்வொருவருக்கும் சுகமான, பாதுகாப்பான பிரயாணத்தைக் கட்டளையிடுவாராக. சங்கீதம் 121 ல் கூறப்பட்டபடி வானத்தையும் பூமியையும் உண்டாக்கின கர்த்தர் தாமே ஒவ்வொருவருக்கும் ஒத்தாசை அனுப்பி போக்கையும், வரத்தையும் என்றைக்கும் காப்பாராக.

செயர்க்குழு உறுப்பினர்களின் சார்பாக அனவருக்கும் வாழ்த்துதலை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

தீருச்சபை ஊழியத்தில்  
ஸ்தோத்தரிக்கிறோம்

+971 58 5896 975

# பண்புறுத்தப்படு விதைக்கப்படுவீர்கள்

திருமறை தியானம்

கிறிஸ்துவுக்குள் அன்பானவர்களே,

இறைமகன் கியேசு கிறிஸ்துவின் திருநாமத்தில் அன்பின் வாழ்த்துக்களை நான் பகிர்ந்து கொள்கிறேன்.

மீண்டுமாக புதிய மாதத்திற்குள்ளாக கடந்து வர கிருபை செய்த ஆண்டுவருக்கு நன்றி செலுத்துகிறேன்.

இதோ, நான் உங்கள் படசத்திலிருந்து, உங்களைக் கண்ணோக்குவேன்; நீங்கள் பண்படுத்தப்பட்டு விதைக்கப்படுவீர்கள். எசேக்கியல் 36 : 9

## 1. படசத்திலிருப்பேன் :

நான் உன் கூடவே இருப்பேன் என்கிறார். எதிர்காலத்தை குறித்து, தேவைகளை குறித்து, பயணிக்கீன்ற வழியைக் குறித்து பயப்படாதே. உன்னோடு இருக்கவே இம்மானுவேலராக வந்தேன்(மத் 1:23).கடவுள் நம்மோடு இருக்கும் பொழுதுநாம் யாருக்கும் பயப்படவேண்டியதீல்ல. தாவீதின் அனுபவத்தை நாம் பார்க்கும் பொழுது தேவன் என் பக்கத்தில் இருக்கிறார் என்பதை அறிவேன், தேவனை நோக்கி கூப்பிடுவேன், என் எதிரிகள் பின்னிட்டு ஓடுவார்கள்.

நான் தேவனையே நம்பியிருக்கிறேன், நான் பயப்படேன் மனிதன் எனக்கு என்ன செய்ய முடியும் என்கிறார்.(சாவ் 56:9,11) இந்த அனுபவத்தில் நாமும் கடந்து வந்திருக்கின்றோம் நாம் எதற்கும் பயப்படவேண்டிய அவசியம் இல்லை கடவுள் நம்மோடு இருக்கிறார் நம் படசத்தில் இருக்கிறார் நம்மை வழிநடத்துவார் என்று நம்பிக்கையோடு பயணிப்போம்.

## **2. பாதுகாப்பேன் :**

“உங்களைக் கல்லேணாக்குவேன்” (36:9) என்கிறார். “கண்ணேணாக்குவேன்” என்பது என் கண்கள் எப்பொழுதும் உன் மேல் நோக்கமாய் இருக்கிறது என்பதாகும். தாய் வேலை செய்து கொண்டிருந்தாலும் அவர்களது கண்கள் விளையாடிக் கொண்டிருக்கின்ற தனது குழந்தையின் மேல் நோக்கமாயிருக்கும். பாதுகாக்கும் நம் கடவுளின் கண்கள் உலக தாய் தகப்பனது கண்களை விட மேலானது வல்லமையுடையது. தேவனது கண்கள் உலாவிக் கொண்டிருக்கிறது. தவறான வழியிலே சொல்லும் ஆலோசனைகளை அபத்தமாக்கி நமக்கு பாதுகாப்பான ஆலோசனைகளை கொடுக்கும் கடவுளின் கண்கள் நம் மேல் நோக்கமாயிருக்கிறது அவருடைய ஆலோசனையை கேட்போம் மரணத்திற்கு விலகி விடுவிக்கவும் பஞ்ச காலத்தில் நம்மை உயிரோடு பாதுகாக்கவும் நாம் அவருக்கு பயந்து அவரது கீருபைக்கு காத்திருக்கும் போது இந்த பாதுகாவல் நமக்கு உண்டு.

## **3. பண்படுத்துவேன் :**

ஆசீர்வாதம் வேண்டி நம்முடைய வாழ்வின் பயணங்களில் பல பிரயாசங்கள் எடுத்து சோர்ந்து போயிருக்கிறோமா, எந்த பலனும் கிள்ளை என்று சொல்லி நொந்து கொண்டிருக்கின்றோமா, நம்மை பக்குவப்படுத்தி நம் கையின் பிரயாசங்களை ஆசீர்வதிப்பேன் என்கிறார். கனியினால் உன்னை நிரப்புவேன் என்கிறார். நம் இருதயம் மேடாக, தரிசு நிலமாக இருக்குமானால் ஆண்டவர் ஆளுகை செய்வதற்கு நம்மை ஒப்படைப்போம். அவர் நம்மை பண்படுத்தும்படியாக, உடைக்கும் படியாக, சுத்தம் பண்ணும் படியாக, பயன்படுத்தும் படியாக, நம்முடைய வாழ்வை நாம் ஒப்புக் கொடுப்போம். பண்படுத்தி விதை விதைக்கும் ஆண்டவர் கணிகளினால் ஆசீர்வதிப்பார். நமது சந்ததி ஆசீர்வதிக்கப்படும். ஆண்டவர் நம் வாழ்வில் செயல்பட நம் வாழ்வை ஒப்புக்கொடுப்போம் ஆண்டவர் இந்த புதிய மாதத்தில் நம் படசத்தில் இருந்து நம்மை பாதுகாத்து நம்மை பண்படுத்தி கணிகள் கொடுக்கின்ற நிறைவான வாழ்வைத் தற்று நம்மை ஆசீர்வதித்து வழி நடத்துவாராக. ஆமென்.

உங்கள் ஆயர்  
அருள்திரு J.ஜான் ஜெபலின் ஜோஸ்



# **PEOPLE OF GOD AMBASSADORS OF CHRIST**

We all are happy and proud if we are called the people of God. We are created for a purpose to live as His children and spread his word and represent Christ like deeds. The place where we work, the house where we live, the places that we visit and the church that we worship are all platforms to depict Christ like behavior so that the people we interact with will find the difference in us and identify us as ambassadors of Christ.

As Christians-first and foremost in relation to what the world sees-we are to be ambassadors for Christ. We are people called by God to represent Him to a lost world, and as we become more and more like Jesus .And we all, who with unveiled faces contemplate the Lord's glory, are being transformed into his image with ever-increasing glory, which comes from the Lord, who is the Spirit.2 Corinthians 3:18. The world will see His character in and through us.

Being ambassadors requires us to be Christ like and our behavior must be Christ like which is not an easy task to accomplish. A fast growing world full of distractions and less interactions it is an obligation that needs commitment and a deep desire to reflect and proclaim his teachings and practice the same in our lives.

Have we ever thought what is required of us to be ambassadors of Christ and what does the bible say about the same. Here are a few below.

- Love God first and love our neighbors as ourselves- Matthew 22: 37 to 40.
- Be devoted to reading, studying, meditating upon, and teaching the Scriptures Acts 17: 10-11
- Be salt and light. (Matthew 5:13-16)
- Be mission-minded and share the good news. (Matthew 28:18-20)
- Obey God rather than men. (Acts 5:29)
- Live by and reveal the Fruit of the Spirit to the world. (Galatians 5:22-23)
- Be thankful in all circumstances. (1 Thessalonians 5:18)
- Be at peace with everyone. (Romans 12:18)

If we are able to achieve at least one of the above we have dropped a stone in the ocean which can cause a movement with the ripples that follows. It is not enough to be called people of God but we have not initiated a change. Let us pray that God give us desire to immerse ourselves in the Bible and the ability through the power of His Spirit to understand and apply His truths. Help us to reach out to others in the name of Jesus and for His glory. It's only through His work in us that we will be able to be His ambassadors, because without Him, we are in darkness. Let us not keep the Light of life hidden within the confines of our homes and church buildings. Let us model Christ to the world and be the people God has created us to be.

Contributed By  
**Nancy Augustine**



# அன்னாள்

எப்பிராயීம் மலைத் தேசத்தில் வசித்த எல்க்காணாவுக்கு இரண்டு மனைவிகள் அன்னாள், பெனின்னாள். அன்னாள் என்பதற்கு கர்த்தரின் கிருபை என்று பொருள்.

அன்னாளுக்கு குழந்தை இல்லை, நிலைமையை அறிந்த பெனின்னாள் அவளை வார்த்தைகளினால் சங்கடப்படுத்தி மேலும் வேதனைக்குள்ளாக்கினாள். பெனினாள் சிறுமைப்படுத்தியும் அன்னாள் நாவடக்கத்தோடு சகித்து பொறுமை காத்தாள். சிறுமை பட்டவர்களுக்கு கர்த்தர் அடைக்கலமானவர். நம் நெருக்கங்களில் தேவன் நமக்கு அடைக்கலமாய் இருக்கிறார்.

அன்னாளோ கணவனை நேசித்தும் அவன் நேசிக்கும் மனைவியுமாயிருந்தாள். கணவனை குற்றப்படுத்தி நச்சாக்கவில்லை. அன்னாள் அழும் போதெல்லாம் இரக்கமாய் கண்ணீர் துடைத்து விசாரித்து பணிவுடன் பேசினான். அண்ணாளுக்கு என்னென்ன மகிழ்வு, நிறைவு, சந்தோஷம், சமாதானம் கிடைக்குமோ அத்தனையும் தன்னால் கொடுக்க முடியும் என வாக்குரைத்து ஆறுதல் படுத்தி அரவனைத்தான்.

அன்னாள் தேவசமுகத் தண்டைக்கு சென்றாள், பல வருடம் சிறுமைப்படுத்தப்பட்ட அன்னாளுக்குத் தேவ சமூகம் இளைப் பாறுதலையும், நம்பிக்கையையும் தந்தது. அன்னாளை ஜபிக்க தூண்டியது, அழுதும், மனம் உடைந்தும் இருந்த அன்னாள் ஜபிக்க தொடங்கினாள். விண்ணனப்பம் செய்தாள், ஆண் குழந்தையை தந்தால் ஆண்டவருக்கே அர்ப்பணிப்பதாக வாக்களித்தாள். ஆரவாரமோ, அலங்காரமோ இன்றி கண்ணீருடன் மனபாரங்களைக் கொட்டினாள். இருதயம் மிருதுவானதை உணர்ந்தாள். பரிமளத்தலைக்குப்பி உடைக்கப்பட்டு பாதத்தில் ஊற்றப்பட்ட போது கண்ணீரைக் கண்ட தேவன் அன்னாளையும் கண்டு ஏற்றுக் கொண்டார். அதிசயங் களையும், அற்புதங்களையும் நம் மூலம் செய்ய தேவன் ஆயுதப்படும் போது கஷ்டமான பாதைகளில் நாம் நடப்பதுண்டு. சோர்ந்து போகாமல் பின் செல்வோம்.

இராஜாக்களை அபிஷேகிக்கும், பயமின்றி குற்றங்களை எடுத்துச் சொல்லும், மக்களிடம் சாட்சியாய் நியாயர்ந்தீர்க்கும் தீர்க்கண் சாமுவேலை அன்னாள் கிருபையாய் பெற்றாள். பரிசுத்த தீர்க்கணைப் பெற்றிருத்தாள். அன்னாள் பொருத்தணையை மறவாமல், பிள்ளை பால் மறந்ததும் ஆயைத்தில் கொண்டு வந்து சேர்த்தாள். வாக்கு மறவாத தேவனை துதித்தாள். துயர் அடைந்தவள் துதிக்க தொடங்கினாள். ஏவியை நம்பியல்ல, தேவனை நம்பி விட்டு சென்றாள். நன்றி நிறைந்தவளாய் வருடம் தோறும் சட்டை தைத்து கொடுத்து பிள்ளையின் வளர்ச்சி, ஆசீர்வாதத்தையும் கண்டு ஸ்தோக்தரித்தாள். நாழும் தேவ சமூகத்தில் கொடுத்த வாக்கை நிறைவேற்றுவோம். ஞானமாய் நிதானமாய் குடும்ப உறவுகளை கட்டி காப்போம். ஆண்டவர் தாமே இந்த வார்த்தைகளை ஆசீர்வதிப்பாராக.

**J.ஜனு ஜபலின்**  
**ஆயர் அம்மா**



## குழந்தை வளர்ப்பு – 1

இதோ, பிள்ளைகள் கர்த்தரால் வரும் சுதந்திரம்,  
கர்ப்பத்தின் கனி அவரால் கிடைக்கும் பலன் (சங்.127:3).

உன் பிள்ளைகள் பந்தியைச் சுற்றிலும் ஒலிவ மரக்  
கன்றுகளைப்போல இருப்பார்கள் (சங்.128:3).

முந்திபின், சுற்றமும் நட்பும் எதிர்நோக்குவது அவர்களுக்கு பிறக்கப் போகும் மழுவையைத்தான். தாய்மையறுதலும், ஒரு மாணிட சிசுவை உலகிற்கீதலும் இறைவன் மாணிடர்களுக்கு அளித்துள்ள அருட்பெருங்கொடை. தாய்மை என்னும் குழந்தை பிறப்பில்தான் ஒரு பெண்ணின் பெண்மை முழுமையடைகிறது என்பர்.

“மாங்கலம் என்ப மனைமாடசி; மற்று அதன்  
நன்கலம் நன்மக்கட் பேறு” - (திருக்குறள் 60)

பொருள் : குடும்ப வாழ்க்கை சிறப்பானது. நற்குழந்தைகளுடன் வாழும் குடும்பம் அதனிலும் சிறப்பானது.).

பெற்ற பிள்ளைகளைப் பேணி வளர்ப்பது பெற்றோர்கள்மீது விழுந்த கடன். பெற்றோர்களால் தாங்களுடைய பிள்ளைகளின் வாழ்க்கையை ஆக்கவும் முடியும்; அழிக்கவும் முடியும் (Parents make or mar the life of their children).

பிள்ளைகளைப் பெறுவதோடு பெற்றோர்களின் கடமை முடிந்துவிடுவ தீல்லை; பிள்ளைகளைக் குறித்து இறைவனுக்குக் கணக்கு ஒப்புவித்தாக வேண்டும்.

பிள்ளைகள் கர்த்தர் தந்த ஈவு என்பது சரிதான், ஆனால் பெற்றோராக

இருப்பது கர்த்தர் கொடுத்துள்ள மிகப்பெரிய பொறுப்பு என்பதையும் உணர்ந்து. உத்தரவாதத்துடன் பிள்ளைகளை வளர்க்கவேண்டும். குழந்தைகளை வளர்த்து அவையத்து முந்தியிருக்கச் செய்வது அவ்வளவு எளிதல்ல. பிள்ளைகளை எப்படி வளர்ப்பது என்பதை அறிந்துள்ள பெற்றோர்கள் எத்தனை பேர்கள்?

பல பெற்றோர்கள் பிள்ளைகளை வளர்ப்பதில்லை; பெரும்பாலான குழந்தைகள் அவர்களாகவே அவர்கள் இஷ்டத்தீர்கு வளருகிறார்கள் என்பதுதான் உண்மை.

மணமாகிக் குழந்தைகள் பெற்று வாழும் ஒரு பெண் கூறினார்: “நான் குழந்தை பெற்று நானே ஒரு தாயான் பின்னர்தான் என்னுடைய தாயை முன்னெனவிட அதிகம் நேசிக்க ஆரம்பித்தேன்” என்று கூறுகிறார்.

பெற்றோர்களின் அன்பையும் பாசத்தையும், தீயாகத்தையும் பெரும்பாலான பிள்ளைகள், காலங்கடந்த பின்னர், பெற்றோர்கள் கல்லறைக்குச் சென்ற பின்னர்தான் உணர்கிறார்கள். சிலர் இறுதி வரைக்கும் தங்களுடை பெற்றோர்களின் அருமையை உணராமலேயே வாழ்ந்து முடிந்து விடுகிறார்கள்.

சிலர் தங்களுடைய பிள்ளைகளால் தாங்கள் புறக்கணிக்கப்படும் பொழுதான், தங்களுடை பெற்றோர்களைத் தாங்கள் நன்றாக நடத்தத் தவறிவிட்டமையைக் குறித்துப் புழங்குகிறார்கள் ஞானோதயம் அடைகிறார்கள். எதை விதைத்தோமோ அதைத்தானே அறுவடை செய்யமுடியும்? வினையை விதைத்துவிட்டுத் தீனையை அறுவடை செய்யமுடியுமா?

உங்கள் பிள்ளைகள் உங்களிடம் பாசமாக இருக்கவேண்டும் என்று விரும்பினால், உங்கள் பெற்றோர்களிடம் நீங்கள் பாசமாக இருந்து அவர்களுக்கு முன்மாதிரி காட்டுங்கள். உங்கள் சுயநலத்தீர்காகவாவது உங்கள் பெற்றோர்களிடம் பாசமாக இருங்களேன்.

## குழந்தையின் தனித்துவம் (Individuality)

நம்மில் பலர் நம் குழந்தைகளை நமது படைப்பு எனக் கருதிக் கொண்டிருக்கிறோம். அவ்வாறு கருதினால் அது தவறான கருத்து. இதைவன் படைப்பான குழந்தைகளை, இவ்வுலகில் ஊனுருக் கொண்டு அவதரிப்பதற்குப் பெற்றோர்கள் கருவிமட்டுமே. (A child born into the world not by you, but through you).

ஓவ்வொரு மானுடக் குழந்தைக்கும் ஒரு தனித்துவமுண்டு. ஓவ்வொரு குழந்தைக்கும் வெவ்வேறு குணாதீசயங்கள், வெவ்வேறு தீர்மைகள்

உண்டு. இறைவனின் அருட்கொடையாய்ப் பிறந்த குழந்தைகளைப் பேணி வளர்க்கும் பொறுப்பு, பிள்ளைகளைப் பெற்ற பெற்றோர்களுக்கும் உண்டு.

## குடும்பமே முதல் பள்ளி (Home is the first School)

குழந்தை பிறந்த சிலமணி நேரங்களிலேயை தன் ஜம்புலன்களாலேயும் கற்றுக்கொள்ளத் துவங்கிவிடுகிறது. தாயின் வயிற்றிலிருந்து வெளிவந்த குழந்தை, தன்னைச் சுற்றியுள்ள உலகை ஆராய்ச்சி செய்ய ஆரம்பித்துவிடுகிறது. ஆகவே உங்கள் குழந்தையை ஓர் “இளம் ஆராய்ச்சியாளர்” (Explorer) என்று கூறினால் அது மிகையாகாது.

குடும்பமே குழந்தைக்கு முதல் பள்ளி. பெற்றோர்களே குழந்தைகளின் முதல் ஆசிரியர்கள். “முதல் மூன்று ஆண்டுகளிலேயே குழந்தைக்கு ஏற்படும் அனுபவம், அதன் மன வளச்சியில் ஆழந்து பதிந்து நிற்கும்” என்பது உளவியல் வல்லுனர்களின் கருத்து.

பெரும்பாலும் குடும்பத்திலூள்ள உறுப்பினர்களின் நடையுடை பாவனைகளே, அக்குடும்பத்தில் வளரும் குழந்தையின் ஆளுமை வளர்ச்சியில் (Personality Development) பெரும் பங்கு வகிக்கிறது. ஆகையால், குழந்தைகள் சீராக வளரத்தக்க சூழலை (Atmosphere) வீட்டிலே உருவாக்குவதில், குடும்பத்திலூள்ள அத்தனை உறுப்பினர்களுக்கும் பொறுப்புண்டு. நீங்கள் குழந்தையை மட்டும் வளர்க்கவில்லை, நானையக் குழந்தைகளின் தந்தையை /தாயை வளர்க்கிறீர்கள் என்பதை நினைவில் நிருத்தாங்கள்.

“இன்றையக் குழந்தை நானைய மனிதனின் தந்தை” (“Child is the father of the man” - Wordsworth in his poem Immortality) என வோட்ஸ்வோர்த் என்னும் ஆங்கிலக் கவிஞர் “அழியாமை” என்ற கவிதையில் கூறும் கூற்றில்தான் எத்தனை உண்மை?

இன்றையக் குழந்தை, நானைய குடும்பத் தலைவன்.

இன்றையச் சிறார், இந்நாட்டின் எதிர்கால குழக்கன்.

இன்றைய இளைஞன், தீருச்சபையின் வருங்கால அங்கத்தினர்.

ஆகையால் குழந்தைகள் குடும்பத்தில் சீறு பிள்ளைகளாக அவர்களை நற்பண்புகளிலும், ஆன்மீக ஞானத்திலும் பயிற்றுவிக்க வேண்டும்

தள்ளுபடி நூலான (Apocrypha) சீராக் ஞானம் கூறுவதைக் கேளுங்கள்: “குழந்தாய், இளைமை முதல் தற்பயிற்சியைத் தேர்ந்து கொள்: முதுமையிலும் ஞானம் பெறுவாய்” (சீராக் ஞானம் 6:18 மொழிபெயர்ப்பு)

# இந்தியாவுக்கு கிறிஸ்தவம் வருகை

தோமா இந்தியாவிற்கு வந்தார் என்று உறுதியாய்ச் சொல்வதற்கேற்ப எழுதப்பட்ட ஆதாரங்கள் இல்லை. இருப்பினும் அவர் இந்தியாவில் கிறிஸ்தவத் திருச்சபையைத் தோற்றுவித்தார் என்று நம்புவதற்கு நெடுஞ்காலமாகச் சொல்லப்பட்டுவரும் வாய்மொழிச் செய்தியே போதும் என்று சொல்பவர் பலர். வாய்மொழிச் செய்தி முற்றிலும் உண்மையானதைன ஏற்றுக்கொள்ள இயலாது என்று கூறுவோரும் உண்டு. தோமா இந்தியாவுக்கு வந்தார் என்ற செய்தி நம்புவதற்குச் சாத்தியமானதுதான் என்ற நிலையை ஏற்றுக்கொள்ளலாம்.

**தென்னிந்தியாவில் கிருந்த ஆதிக் கிறிஸ்தவர்கள்**

தோமா இந்தியாவுக்கு வந்தார் என்று உறுதியாய்ச் சொல்லமுடியாமல் போனாலும், ஆதீகாலந்தொட்டே கிறிஸ்தவர்கள் இங்கிருந்தார்கள் என்று நிச்சயமாய்ச் சொல்லலாம். கி.பி.189-ல் அலைக்ஸாந்திரியாவிலிருந்து வந்த பந்தனேயு என்னும் கீரிஸ்தவ ஆசிரியர் இந்தியாவில் கிறிஸ்தவர்களைச் சுந்தித்தார். எபிரேய மொழியில் எழுதப்பட்ட மத்தேயு நாற்செய்தி நூலின் நகல் ஒன்று அவர்களிடம் இருந்தது. ஏறத்தாழ 200 ஆண்களுக்குப் பிறகு கலிலேயா நாட்டிலுள்ள கானா ஊரைச் சேர்ந்த தோமா என்னும் சிரியா நாட்டு வணிகர் தம்மோடு சில கிறிஸ்தவர்களை

அமைத்துக்கொண்டு, மலபார் என்னும் பகுதிக்கு வந்தார். அங்கு அவர்கள் குடியேறிய பிறகு தீருச்சபை வளர் ஆரம்பித்தது.

வரலாற்றில் இரண்டு காலக் கட்டாஸ்களில் கிறிஸ்தவர்கள் சிரியா, பாரசீகம் ஆகிய நாடுகளிலிருந்து இடம்பெயர்ந்து கேரளாவில் குடியேறி இருக்கலாம். கீழே நாட்டுத் தீருச்சபை (Eastern Church) என்று சொல்லப்படும் தீருச்சபையின் பாரம்பரியங்களும், பழக்கங்களும் அவர்களைப் பின்தொடர்ந்தன. பாரசீக நாட்டுப் பேராயர்கள் இத்தீருச்சபைத் தலைவர்களாக நியமிக்கப்பட்டனர். வழிபாடுகள் சிரியாக் (Syriac) மொழியில் நடத்தப்பட்டன. காலப்போக்கில் இவர்கள் இந்நாட்டுக் கிறிஸ்தவர்களைத் தீருமணம் செய்துகொண்டனர். அவர்களும், அவர்களுடைய தீருச்சபையும் இந்தியக் கலாச்சாரத்தில் முழுகினர். இவ்வாறு முதன் முதலாகத் தென்னிந்தியாவில் ஆர்த்தோடாக்ஸ் தீருச்சபை தோற்றுவிக்கப்பட்டது.

நெடுஞ்காலமாகவே இந்தியாவில் கிறிஸ்தவ சமயம் வேலான்றியதற்கான சான்றினை டாக்டர் இராஜேந்திர பிரசாத் அவர்கள் ஏற்றுக் கொண்டார். 1955-ல் அவர் இந்தியக் குடியரசுத் தலைவராக இருந்த போது சொன்னதாவது : “ஜரோப்பிய நாடுகளில் அநேகர் கிறிஸ்தவ சமயத்தை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு முன்னமே தூய தோமா இந்தியாவிற்கு வந்தார் என்பதை நினைவில் கொள்க. ஆகவே தோமாவுடன் தொடர்புடைய கிறிஸ்தவர்களின் வரலாறு, ஜரோப்பிய நாடுகளில் வாழ்ந்த கிறிஸ்தவர்களின் வரலாற்றைக் காட்டிலும் முந்தையது என்பதுடன் உயர்வானதுகூட. இப்படிப்பட்ட வரலாற்று நிகழ்ச்சி நமக்குப் பெருமை தேழித்தருவதாகும்.”

தென் இந்தியத் தீருச்சபையாக இணைந்த மூன்று தீருச்சபைகளும் ஜரோப்பாவில் தோன்றியவை. எனவே அடுத்த இரு அத்தியாயங்களிலும் கிறிஸ்தவ சமயம் எருசலேமிலிருந்து ஜரோப்பாவுக்குப் பரவிச் சென்றதைப் பற்றிச் சுருக்கமாய் ஆய்வு செய்வோம். மேலும் அங்குப் பல்வேறு தீருச்சபைகளும் ஏன் 5 தோன்றின? எவ்வாறு தோன்றி வளர்ந்தன? என்றும் காண்போம்.

# தீர்மனமுறை தெரிந்குகொள்வோம்

1 நாளாகமம் 11-20

1. எது தாலீஸின் நகரமாயிற்று?
2. யார் மேல் ஆவி இறங்கியது?
3. தேவனுடைய பெட்டி யாருடைய வீட்டிலிருந்து? எப்படிக் கொண்டு வந்தார்கள்?
4. பாகால் பிராசிம் எனப் பெயர் வரக் காரணம் என்ன?
5. லேவி புத்திரர் தேவனுடைய பெட்டியை எப்படி கொண்டு வந்தார்கள்?
6. கீத வித்தையைப் பழப்பித்தவன் யார்?
7. எதை நித்தமும் தேட வேண்டும்?
8. தாலீதுக்கு எப்படிப்பட்ட நாமத்தை உண்டாக்கின்தாகக் கர்த்தர் சொன்னார்?
9. எது என்றென்றைக்கும் நிலைவரப்பட்டிருப்பதாக?
10. “சவிசேஷமாய்” என்ற வார்த்தை எங்கு வருகிறது?
11. ஆமாத்தின் ராஜா யார்?
12. யோவாப் தாலீது ராஜாவுக்கு யாராயிருந்தான்?
13. தாலீது கொன்று போட்ட சீரியரின் படைத் தலைவன் யார்?
14. யாருக்கு ஸ்தோத்திரமுண்டாவதாக?
15. கோலியாத்தின் சகோதரன் யார்?

கடந்த ஜீன் மாதம் கேள்விகளுக்கு பதிலளித்த அனைவருக்கும் பாராட்டுக்களையும் நன்றிகளையும் தெரிவித்துகொள்கிறோம்.

1. Mrs.Stella Jashwanth
2. Mrs.Kavitha Johnson
3. Mrs.Thangamani Anbalagan
4. Mrs.Priya Christopher
5. Mrs.Ruby Jeyaseelan
6. Mrs.Merlin Jebahar
7. Mrs.Rajini Julius
8. Mrs.Baby Jesudass
9. Mrs.Sylvia Sekar
10. Mrs.Sheela Hendry

## Children's Corner Colouring

1. Andrea Elizebeth
2. Hallie Rebecca
3. Jaylyn Johanna



## KID'S CORNER

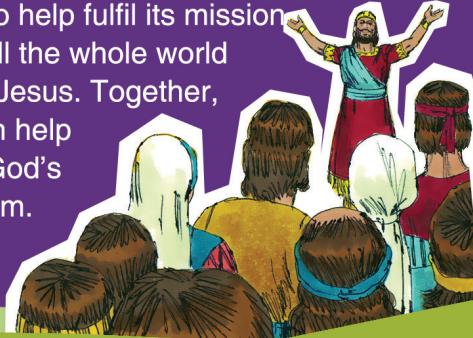
# BUILDING GOD'S HOUSE

1 CHRONICLES 29:1-9

King Solomon was going to build a place where people could worship God. So David, his father, asked the people to donate some of their things to build the temple.

The leaders of Israel were very happy to give! They **gave cheerfully** and filled the storehouses with lots and lots of valuables. Soon, a beautiful temple was built and the people worshipped God at the temple.

We can also **give** our gifts to God. When we **give** to the Church, our offerings are used to help fulfil its mission—to tell the whole world about Jesus. Together, we can help build God's kingdom.



## JUMBLE UP

Unjumble each word to reveal the hidden message:

— — — — —  
DGO VOLES

— — — — —  
A EHRELFUC

— — — — —  
REIGV

(HINT: Use 2 Corinthians 9:7 for help.)

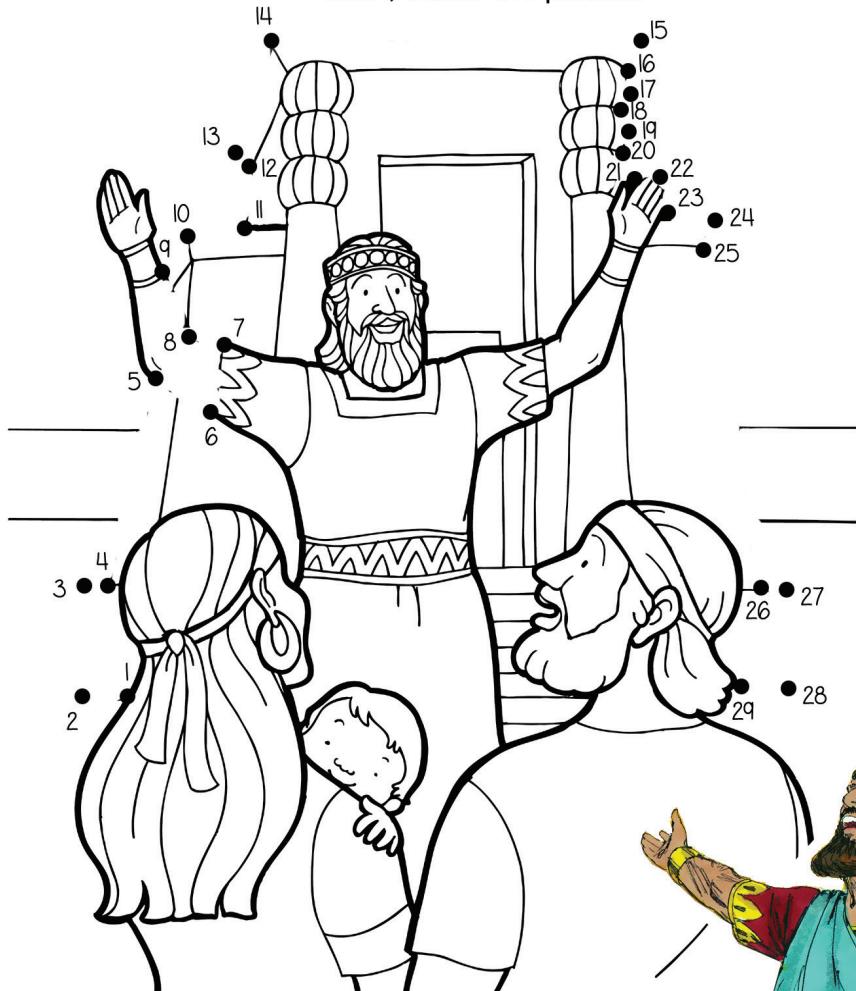
## THANK-YOU WALL MURAL

To make your 'Thank-You' Wall Mural, first spread out a large sheet of paper or chart. Then cut out small rectangular 'bricks' from a thin thermocol board. On each brick, draw or paint a picture of something you'd like to thank God for. Build up a wall on your chart using your bricks. Once you're happy with the placement, glue it all down. You can have mom or dad frame your mural and hang it up in your house so you always have a reminder of God's blessings.

We can **give** our time, money and talents to God to show our thankfulness for all His wonderful gifts.

## CONNECT THE DOTS

Connect the dots to complete the temple.  
Then, colour the picture.



Don't forget to send your answers to  
Pastor Uncle by the 15th of this month.



050 703 2150

## Birthday & Wedding day Celebrants

### 1<sup>st</sup> July

MRS JULIE JEYANTHI

### 2<sup>nd</sup> July

MRS KOHILA RANI V.

MRS REENA PUSHPARANI SURESH S.

MRS STELLA RUBI JASHWANTH

### 3<sup>rd</sup> July

MR FRANKLIN LIGHTEN

MR SARAVANA KUMAR

### 4<sup>th</sup> July

MRS PRIYA DANIEL

### 6<sup>th</sup> July

MASTER BEBIN ANTO J.

### 7<sup>th</sup> July

MASTER GAWARGIOUS DANIEL

MASTER STEVE JACKSON

### 10<sup>th</sup> July

MR BIJU NAYAGAM K.P.M.

MRS IRENE JENILA

MR GNANARAJ

### 12<sup>th</sup> July

MR JESU DASAN K.

MR GURU PRASAD

MRS DINOS

MRS P.HEPHZIBAH CHRISTABEL

### 13<sup>th</sup> July

MR RATHNA SINGH JULIUS S.

### 14<sup>th</sup> July

MASTER JEBASTON JOSEPH J.

MRS JULIE.S

### 15<sup>th</sup> July

MRS J.RUBY FATHIMA SEELAN

MR KINGSLIN

MISS JENICA PAULINE

### 16<sup>th</sup> July

MR G.ARUN JEBASTIN

### 18<sup>th</sup> July

MISS JONICA ELIZABETH

MRS CHRISTINA DAFFI

### 19<sup>th</sup> July

MRS DIVINA PREM K.

### 20<sup>th</sup> July

MR AMAR VENKATACHALAM

MR DANIEL J.S.

### 22<sup>nd</sup> July

MR Richard sathish Kumar

### 24<sup>th</sup> July

MRS NANCY AUGUSTINE

MR LAWRENCE N.

MR ASHOK KUMAR.D

### 25<sup>th</sup> July

MASTER ADRIAN NICHOLAS SATHIYA

### 27<sup>th</sup> July

MISS SHABHRINA HAZEL M.

### 28<sup>th</sup> July

MASTER THIVAKAR KINGSTON

MISS YAMIKA

### 29<sup>th</sup> July

MR BROWN VIJAY KUMAR T.

MISS J.JENESSA

### 30<sup>th</sup> July

MR ANISH C.

## Wedding Anniversary

**3<sup>rd</sup> July**

MR & MRS SURESH D.

**4<sup>th</sup> July**

MR & MRS THANGAMANI ANBALAGAN

**10<sup>th</sup> July**

MR & MRS ROBERT

**11<sup>th</sup> July**

MR & MRS JOSH ASHWINE

**13<sup>th</sup> July**

MR & MRS JESU DASAN K.

**14<sup>th</sup> July**

MR & MRS PRASHANTH J.

MR & MRS GNANARAJ

**19<sup>th</sup> July**

MR & MRS BROWN VIJAY KUMAR T.

**28<sup>th</sup> July**

MR & MRS SUNDARA RAJAN R.

## DAILY BIBLE READING JULY 2023

Day	Morning	Evening
01 SAT	2 இராஜாக்கள் 21:1-26	2 இராஜாக்கள் 22:1-20
02 SUN	சங்கீதம் / Psalms 146	சங்கீதம் / Psalms 147
03 MON	2 இராஜாக்கள் 23:1-37	2 இராஜாக்கள் 24:1-20
04 TUE	2 இராஜாக்கள் 25:1-28	1 நாளாகமம் 1:1-54
05 WED	1 நாளாகமம் 2:1-55	1 நாளாகமம் 3:1-24
06 THUR	1 நாளாகமம் 4:1-43	1 நாளாகமம் 5:1-26
07 FRI	1 நாளாகமம் 6:1-30	1 நாளாகமம் 6:31-79
08 SAT	1 நாளாகமம் 7:1-40	1 நாளாகமம் 8:1-40
09 SUN	சங்கீதம் / Psalms 148	சங்கீதம் / Psalms 149
10 MON	1 நாளாகமம் 9:1-44	1 நாளாகமம் 10:1-14
11 TUE	1 நாளாகமம் 11:1-47	1 நாளாகமம் 12:1-40
12 WED	1 நாளாகமம் 13:1-14	1 நாளாகமம் 14:1-17
13 THUR	1 நாளாகமம் 15:1-29	1 நாளாகமம் 16:1-43
14 FRI	1 நாளாகமம் 17:1-27	1 நாளாகமம் 18:1-17
15 SAT	1 நாளாகமம் 19:1-19	1 நாளாகமம் 20:1-8
16 SUN	சங்கீதம் / Psalms 150	சங்கீதம் / Psalms 1
17 MON	1 நாளாகமம் 21:1-30	1 நாளாகமம் 22:1-19
18 TUE	1 நாளாகமம் 23:1-32	1 நாளாகமம் 24:1-31
19 WED	1 நாளாகமம் 25:1-31	1 நாளாகமம் 26:1-32
20 THUR	1 நாளாகமம் 27:1-34	1 நாளாகமம் 28:1-21
21 FRI	1 நாளாகமம் 29:1-30	2 நாளாகமம் 1:1-17
22 SAT	2 நாளாகமம் 2:1-18	2 நாளாகமம் 3:1-17
23 SUN	சங்கீதம் / Psalms 2	சங்கீதம் / Psalms 3
24 MON	2 நாளாகமம் 4:1-22	2 நாளாகமம் 5:1-14
25 TUE	2 நாளாகமம் 6:1-42	2 நாளாகமம் 7:1-22
26 WED	2 நாளாகமம் 8:1-18	2 நாளாகமம் 9:1-31
27 THUR	2 நாளாகமம் 10:1-19	2 நாளாகமம் 11:1-23
28 FRI	2 நாளாகமம் 12:1-16	2 நாளாகமம் 13:1-22
29 SAT	2 நாளாகமம் 14:1-15	2 நாளாகமம் 15:1-19
30 SUN	சங்கீதம் / Psalms 4	சங்கீதம் / Psalms 5
31 MON	2 நாளாகமம் 16:1-14	2 நாளாகமம் 17:1-19

## முராதனை தியானப் பொருள்

### ஜூலை - 2023

நாள்	தீருமறைபாடம்		தியானப்பொருள்
ஞாயிறு July-2 2023	பழைய ஏற்பாடு நீருப பாடம் நற்செய்தி பாடம் மனப்பாட வசனம்	யாத்திராகமம் 18:13-27 2 கொரிந்தியர் 18:1-15 மத்தேயு 25:14-30 சங்கீதம் 147:1-11	Stewardship:Responsible Resource Management பொறுப்பாண்மை: பொறுப்புள்ள வளமேலாண்மை
ஞாயிறு July-9 2023	பழைய ஏற்பாடு நீருப பாடம் நற்செய்தி பாடம் மனப்பாட வசனம்	உபாகமம் 6:1-17 எபோசியர் 4:7-16 மத்தேயு 7:24-29 சங்கீதம் 119:89-104	Theological Education : Equipping The People Of GOD இறையியல் கல்வி: இறைமக்களை மேம்படுத்துதல்
ஞாயிறு July-16 2023	பழைய ஏற்பாடு நீருப பாடம் நற்செய்தி பாடம் மனப்பாட வசனம்	யோசவா 1:1-9 2 கொரிந்தியர் 5:11-21 மாற்கு 6:7-13 சங்கீதம் 18 : 20-30	People Of GOD : Ambassadors Of Christ இறைமக்கள்: கிறிஸ்துவின் தூதுவர்கள்
ஞாயிறு July-23 2023	பழைய ஏற்பாடு நீருப பாடம் நற்செய்தி பாடம் மனப்பாட வசனம்	எசேக்கீயேல் 33:1-9 1 தீமொத்தேயு 3:1-13 யோவான் 21:15-19 சங்கீதம் 99	Ordained Ministry: Transformed To Transform அருட்பொழிவுத் தீருப்பணி: மற்றுருவாக்கப்பெற்றது மாற்றுருவாக்கவே
ஞாயிறு July-30 2023	பழைய ஏற்பாடு நீருப பாடம் நற்செய்தி பாடம் மனப்பாட வசனம்	ஆதீயாகமம் 2:18-25 எபிரேயர் 13:1-6 மத்தேயு 19:3-6 சங்கீதம் 127	Marriage : Celebration Of Covenant தீருமணம்: உடன்படிக்கையின் கொண்டாட்டம்